

## 494255-2026 - Iomaíocht

**An Pholainn – Miscellaneous computer equipment – Zakup sprzętu serwerowego, sieciowego, szyfrującego HSM na potrzeby Centrum Personalizacji Dokumentów MSWiA**

**OJ S 136/2026 17/07/2026**

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras**

**Soláthairtí - Seirbhísí**

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Centrum Personalizacji Dokumentów MSWiA

R-phost: [zamowienia@cpd.gov.pl](mailto:zamowienia@cpd.gov.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Zakup sprzętu serwerowego, sieciowego, szyfrującego HSM na potrzeby Centrum Personalizacji Dokumentów MSWiA

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu serwerowego, sieciowego, szyfrującego HSM na potrzeby Centrum Personalizacji Dokumentów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. 2. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych: 3. Zamówienie składa się z następujących części: Część nr 1 – Zapory sieciowe Część nr 2 - Rozbudowa systemu zarządzania wraz z serwerami i siecią wifi Część nr 3 – Rozbudowa Macierzy dyskowych Część nr 4 – Urządzenia kryptograficzne HSM Zamawiający nie dopuszcza podziału zamówienia w ramach poszczególnych części 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określający parametry i wymagania związane z dostawą urządzeń dla każdej części zawiera załącznik nr 2 do SWZ: 5. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną albo więcej części zamówienia. 6. Wykonawca lub podwykonawca musi posiadać status autoryzowanego przedstawiciela producenta na terytorium krajów wchodzących w skład Unii Europejskiej (UE) i Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG). 7. Sposób realizacji dostawy - jednorazowo do siedziby Zamawiającego w Warszawie przy ul. Smyczkowej 10, po dokonaniu wcześniejszej awizacji. 8. Zamawiający nie dopuszcza dostaw za pośrednictwem kurierów. 9. Zamawiający wymaga obecności przedstawiciela Wykonawcy przy realizacji dostawy w/w sprzętu w siedzibie Zamawiającego. 10. Szczegółowe informacje dotyczące realizacji dostaw zawierają projektowane postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 4 do SWZ. 11. Przed zawarciem umowy Wykonawca będzie zobowiązany przedłożyć Zamawiającemu: 1) w części 1 – oświadczenie od producenta lub autoryzowanego przedstawiciela producenta, że Zamawiający będzie miał możliwość samodzielnego kontaktu z serwisem świadczonym przez producenta sprzętu oraz aktualizacji oprogramowania oraz możliwość samodzielnego przedłużenia czasu gwarancji u producenta po upływie zadeklarowanego terminu gwarancji. 2) w części 2 dla ppkt 2.2.1, 2.2.2, 2.2.3, 2.2.4 i 2.2.5 OPZ - oświadczenie od producenta lub autoryzowanego przedstawiciela producenta, że Zamawiający będzie miał możliwość samodzielnego kontaktu z serwisem świadczonym przez producenta sprzętu oraz aktualizacji oprogramowania oraz możliwość samodzielnego przedłużenia czasu gwarancji u producenta po upływie zadeklarowanego terminu gwarancji. 3)

w części 2 dla ppkt 2.2.1, 2.2.2, 2.2.3, 2.2.4 i 2.2.5 OPZ - oświadczenie od producenta lub autoryzowanego przedstawiciela producenta, że jest autoryzowanym partnerem handlowym i serwisowym producenta sprzętu, oraz że oferowane urządzenia nie naruszają istniejącej gwarancji oraz pochodzą z autoryzowanego kanału sprzedaży na rynek Polski. 4) w części 3 - oświadczenie od producenta lub autoryzowanego przedstawiciela producenta, że oferowana rozbudowa macierzy nie narusza gwarancji istniejącego systemu.

Aitheantóir an nós imeachta: 5507e676-95eb-4f77-9b53-54dad6e10c84

Aitheantóir inmheánach: 3/CPD/PN/SERWER/2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

#### **2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 30236000 Miscellaneous computer equipment

Aicmiú breise (cpv): 48821000 Network servers, 30233000 Media storage and reader devices,

48732000 Data security software package, 48730000 Security software package

#### **2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Smyczkova 10

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-678

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

#### **2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Smyczkova 10

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-678

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

#### **2.1.4. Eolas ginearálta**

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

#### **2.1.5. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 4

**Téarmaí an chonartha:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 4

#### **2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## **5. Luchtóg**

---

### **5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Część nr 1 – Zapory sieciowe

Cur síos: Rozbudowa zapór sieciowych w ośrodkach centralnych

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí  
Príomhaicmiú (cpv): 30236000 Miscellaneous computer equipment  
Aicmiú breise (cpv): 48821000 Network servers

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Smyczkowa 10  
Baile: Warszawa  
Cód poist: 02-678  
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Tír: An Pholainn

#### **5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 90 Laethanta

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

##### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.  
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais  
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://cpdmswia.ezamawiajacy.pl>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach  
Seoladh an chur isteach: <https://cpdmswia.ezamawiajacy.pl>  
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis  
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach  
Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)  
Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: 1. Wykonawca, najpóźniej przed upływem terminu składania ofert, winien wnieść wadium w wysokości: Nr części Wymagane wadium Słownie Część nr 1 40 000,00 zł czterdzieści tysięcy złotych Część nr 2 100 000,00 zł sto tysięcy złotych Część nr 3 130 000,00 zł sto trzydzieści tysięcy złotych Część nr 4 15 000,00 zł piętnaście tysięcy złotych i utrzymać je nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy PZP. 2. W przypadku przedłużenia terminu związania ofertą wymagane jest również przedłużenie okresu ważności wadium a, jeżeli nie jest to możliwe - wniesienie nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 4. Wadium wniesione w pieniądzu należy złożyć przelewem bankowym na rachunek bankowy Centrum Personalizacji Dokumentów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, ul. Smyczkowa 10, 02-678 Warszawa – Narodowy Bank Polski, nr rachunku 13 1010 1010 0030 3013 9120 0000 tytułem „Wadium - nr sprawy 3/CPD/PN/SERWER/2026”. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej uznaje się datę uznania środków na koncie Zamawiającego (dzień, godzina). 5. W przypadku

złożenia wadium w innej formie niż pieniężna, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 17/08/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX ustawy PZP – Środki ochrony prawnej (art. 505-590 ustawy PZP). 2. Środki ochrony prawnej określone w tym dziale przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia (SWZ) przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Terminy wnoszenia odwołań: 1) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej lub 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 3) odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień; 4) jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono

wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Krajowa Izba Odwoławcza

#### **5.1. Luchtóg: LOT-0002**

Teideal: Część nr 2 - Rozbudowa systemu zarządzania wraz z serwerami i siecią wifi  
Cur síos: ROZBUDOWA SYSTEMU ZARZĄDZANIA WRAZ Z SERWERAMI I SIECIĄ WIFI -  
Rozbudowa systemu zarządzania dostępem stacji końcowych w ośrodkach centralnych

##### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí  
Príomhaicmiú (cpv): 48821000 Network servers  
Aicmiú breise (cpv): 30233000 Media storage and reader devices

##### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Smyczkova 10  
Baile: Warszawa  
Cód poist: 02-678  
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Tír: An Pholainn

##### **5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 90 Laethanta

##### **5.1.6. Eolas ginearálta**

###### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.  
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais  
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

##### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

##### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://cpdmswia.ezamawiajacy.pl>

##### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

###### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach  
Seoladh an chur isteach: <https://cpdmswia.ezamawiajacy.pl>  
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis  
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach  
Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)  
Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: 1. Wykonawca, najpóźniej przed upływem terminu składania ofert, winien wnieść wadium w wysokości: Nr części Wymagane wadium Słownie Część nr 1 40 000,00 zł czterdzieści tysięcy złotych Część nr 2 100 000,00 zł sto tysięcy złotych Część nr 3 130 000,00 zł sto trzydzieści tysięcy złotych Część nr 4 15 000,00 zł piętnaście tysięcy złotych i utrzymać je nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy PZP. 2. W przypadku przedłużenia terminu związania ofertą wymagane jest również przedłużenie okresu ważności wadium a, jeżeli nie jest to możliwe - wniesienie nowego

wadium na przedłużony okres związania ofertą. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 4. Wadium wniesione w pieniądzu należy złożyć przelewem bankowym na rachunek bankowy Centrum Personalizacji Dokumentów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, ul. Smyczkowa 10, 02-678 Warszawa – Narodowy Bank Polski, nr rachunku 13 1010 1010 0030 3013 9120 0000 tytułem „Wadium - nr sprawy 3/CPD/PN/SERWER/2026”. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej uznaje się datę uznania środków na koncie Zamawiającego (dzień, godzina). 5. W przypadku złożenia wadium w innej formie niż pieniężna, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 17/08/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX ustawy PZP – Środki ochrony prawnej (art. 505-590 ustawy PZP). 2. Środki ochrony prawnej określone w tym dziale przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia (SWZ) przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Terminy wnoszenia odwołań: 1) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej lub 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 3)

odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień; 4) jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

#### **5.1. Luchtóg: LOT-0003**

Teideal: Cześć nr 3 – Rozbudowa Macierzy dyskowych

Cur síos: ROZBUDOWA MACIERZY DYSKOWYCH - Rozbudowa macierzy dyskowych w ośrodkach centralnych

##### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 30233000 Media storage and reader devices

Aicmiú breise (cpv): 48732000 Data security software package

##### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Smyczkova 10

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-678

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

##### **5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 90 Laethanta

##### **5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

##### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

##### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://cpdmswia.ezamawiajacy.pl>

##### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://cpdmswia.ezamawiajacy.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: 1. Wykonawca, najpóźniej przed upływem terminu składania ofert, winien wnieść wadium w wysokości: Nr części Wymagane wadium Słownie Część nr 1 40 000,00 zł czterdzieści tysięcy złotych Część nr 2 100 000,00 zł sto tysięcy złotych Część nr 3 130 000,00 zł sto trzydzieści tysięcy złotych Część nr 4 15 000,00 zł piętnaście tysięcy złotych i utrzymać je nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy PZP. 2. W przypadku przedłużenia terminu związania ofertą wymagane jest również przedłużenie okresu ważności wadium a, jeżeli nie jest to możliwe - wniesienie nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 4. Wadium wniesione w pieniądzu należy złożyć przelewem bankowym na rachunek bankowy Centrum Personalizacji Dokumentów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, ul. Smyczkowa 10, 02-678 Warszawa – Narodowy Bank Polski, nr rachunku 13 1010 1010 0030 3013 9120 0000 tytułem „Wadium - nr sprawy 3/CPD/PN/SERWER/2026”. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej uznaje się datę uznania środków na koncie Zamawiającego (dzień, godzina). 5. W przypadku złożenia wadium w innej formie niż pieniężna, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

#### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 17/08/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

#### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### **5.1.15. Teicnící**

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX ustawy PZP – Środki ochrony prawnej (art. 505-590 ustawy PZP). 2. Środki ochrony prawnej określone w tym dziale przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów

zamówienia (SWZ) przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Terminy wnoszenia odwołań: 1) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej lub 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 3) odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień; 4) jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Krajowa Izba Odwoławcza

#### **5.1. Luchtóg: LOT-0004**

Teideal: Część nr 4 – Urządzenia kryptograficzne HSM

Cur síos: Zakup HSMów Sprzętowy moduł bezpieczeństwa HSM – 3 sztuki Dodatkowe licencje klienckie (nShield Additional Client Lic) - 13 sztuk

##### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48730000 Security software package

##### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Smyczkova 10

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-678

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

##### **5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 90 Laethanta

##### **5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

##### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://cpdmswia.ezamawiajacy.pl>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://cpdmswia.ezamawiajacy.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: 1. Wykonawca, najpóźniej przed upływem terminu składania ofert, winien wnieść wadium w wysokości: Nr części Wymagane wadium Słownie Część nr 1 40 000,00 zł czterdzieści tysięcy złotych Część nr 2 100 000,00 zł sto tysięcy złotych Część nr 3 130 000,00 zł sto trzydzieści tysięcy złotych Część nr 4 15 000,00 zł piętnaście tysięcy złotych i utrzymać je nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy PZP. 2. W przypadku przedłużenia terminu związania ofertą wymagane jest również przedłużenie okresu ważności wadium a, jeżeli nie jest to możliwe - wniesienie nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 4. Wadium wniesione w pieniądzu należy złożyć przelewem bankowym na rachunek bankowy Centrum Personalizacji Dokumentów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, ul. Smyczkowa 10, 02-678 Warszawa – Narodowy Bank Polski, nr rachunku 13 1010 1010 0030 3013 9120 0000 tytułem „Wadium - nr sprawy 3/CPD/PN/SERWER/2026”. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej uznaje się datę uznania środków na koncie Zamawiającego (dzień, godzina). 5. W przypadku złożenia wadium w innej formie niż pieniężna, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej.

Spricodhata chun tairiscintí a fháil: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

##### Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/08/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriodhataí athbhreithnithe: 1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX ustawy PZP – Środki ochrony prawnej (art. 505-590 ustawy PZP). 2. Środki ochrony prawnej określone w tym dziale przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia (SWZ) przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Terminy wnoszenia odwołań: 1) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej lub 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 3) odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień; 4) jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Centrum Personalizacji Dokumentów MSWiA

Uimhir chlárúcháin: NIP: 5262524646

Uimhir chlárúcháin: REGON: 017232705

Seoladh poist: ul. Smyczkova, 10

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-678

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [zamowienia@cpd.gov.pl](mailto:zamowienia@cpd.gov.pl)

Teil.: +48 47 72 17 800

Seoladh idirlín: <https://www.cpd.gov.pl/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Teil.: +48 22 458 78 40

#### **Ról na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

## **Eolas faoin bhfógra**

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: ce2dda29-7ba1-417e-82e1-326778ee1d29 - 02

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 16/07/2026 09:44:32 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 494255-2026

Uimhir eagráin IO S: 136/2026

Dáta foilsithe: 17/07/2026